



**Para más información**

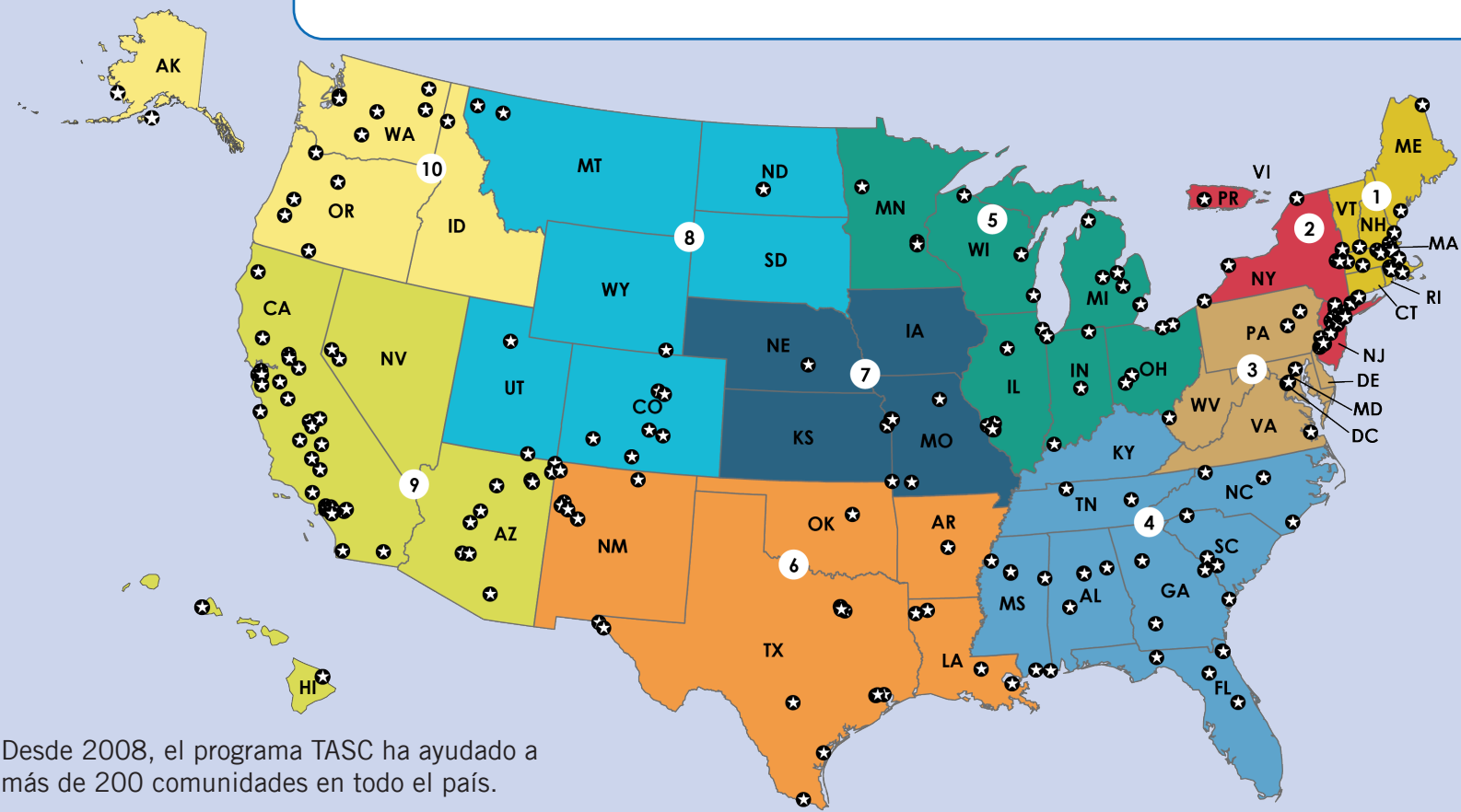
Programa de Servicios de Asistencia Técnica para Comunidades (TASC):

<https://www.epa.gov/superfund/technical-assistance-services-communities-tasc-program>.



# TASC

Servicios de Asistencia Técnica para Comunidades



Desde 2008, el programa TASC ha ayudado a más de 200 comunidades en todo el país.

- TASC (Technical Assistance Services for Communities) es un programa de la EPA (Agencia de Protección Ambiental de los EE. UU.) que proporciona servicios de asistencia técnica gratuitos para comunidades.
- Este folleto brinda información sobre el programa TASC y cómo acceder a los servicios de TASC.

# Servicios de Asistencia Técnica para Comunidades (TASC)

## Asistencia técnica y la EPA

Para fomentar comunidades saludables y fortalecer la protección ambiental, la EPA trabaja de cerca con las comunidades para asegurarse de que tengan la asistencia técnica que necesitan.

A veces, una comunidad puede beneficiarse de asistencia que le ayuda a comprender mejor los problemas ambientales y participar en el proceso de la toma de decisiones. El objetivo del programa TASC es cumplir con esta necesidad.

El programa TASC proporciona asistencia técnica a las comunidades para que puedan comprender mejor la ciencia, las regulaciones y políticas de los problemas ambientales, y las acciones de la EPA.

Los servicios TASC respaldan los esfuerzos de la comunidad para mantenerse más involucrada y trabajar productivamente con la EPA para tratar de resolver problemas ambientales.



### ¿Cómo puede ayudar el programa TASC a mi comunidad?

El programa TASC brinda beneficios a las personas de las siguientes maneras:

- Ayudándolos a comprender problemas ambientales complejos.
- Ofreciendo explicaciones sobre información técnica y respondiendo preguntas.
- Fomentando un rol activo en la protección de comunidades saludables y en el avance de la protección ambiental.

El programa TASC asiste a las comunidades de las siguientes maneras:

- Generando oportunidades para la educación ambiental.
- Acercando a grupos diversos y ayudándolos a involucrarse más.

### ¿Qué tipo de servicios proporciona el programa TASC?

- Revisiones y explicaciones de la información y documentos técnicos de un sitio.
- Comentarios sobre documentos técnicos.
- Capacitación y talleres para la comunidad.
- Presentaciones educativas.
- Evaluaciones de las necesidades de asistencia técnica.
- Facilitación de reuniones comunitarias.
- Servicios de asesores técnicos durante reuniones comunitarias.
- Materiales educativos y alcance comunitario.
- Asistencia para comprender el proceso de la toma de decisiones ambientales.
- Traducción de idiomas.



### ¿Quién proporciona la asistencia técnica?

El programa TASC proporciona servicios a través de un contrato nacional de la EPA. Bajo tal contrato, un contratista provee científicos, ingenieros y otros profesionales para que revisen y expliquen información a comunidades en los Estados Unidos y sus territorios.

### ¿Cómo puede mi comunidad recibir asistencia de TASC?

Para comunicarse con la EPA acerca del programa TASC, hable con el equipo de sitio de la EPA o visite la sección “Contact Us” en el sitio web de TASC de la EPA (el enlace se encuentra en el otro lado del folleto) para contactar al coordinador de TASC de su región. Su coordinador de TASC responderá sus preguntas sobre el programa TASC.

Si los servicios TASC se adaptan a las necesidades de su comunidad, el coordinador de TASC le explicará el proceso sencillo de participación. Se proporcionan los servicios TASC una vez que la EPA evalúa y aprueba los pedidos de la comunidad.

### ¿Qué hay que considerar para utilizar los servicios de TASC?

Cuando la EPA proporciona servicios de TASC a su comunidad, un asesor técnico de TASC o un proveedor de servicios técnicos puede reunirse con miembros de la comunidad para hablar sobre sus necesidades de apoyo específicas. Una vez que las necesidades de apoyo específicas se identifican, TASC comenzará a trabajar para proporcionar a su comunidad los servicios de asistencia técnica deseados.

Algunas cosas para considerar con TASC:

- Pedidos de apoyo se deben comunicar con la EPA, no con el contratista de TASC.
- El contratista de TASC provee el asesor técnico o el proveedor de asistencia técnica según las necesidades de la comunidad.
- La comunidad no puede elegir a un contratista, pero puede comunicar sus calificaciones preferidas con la EPA.
- La sección “Frequent Questions” en el sitio web de TASC de la EPA incluye una lista de actividades que no son permitidas como parte de los servicios de asistencia técnica de TASC.

